

*Para información sobre este evento de ciclismo en Español visite [www.sanjoseca.gov/atocespanol.pdf](http://www.sanjoseca.gov/atocespanol.pdf)*

**Estimados residentes y dueños de negocios,**

Durante nueve días en el mes de Mayo, California será el escenario para lo que promete ser uno de los eventos deportivos más emocionantes en el mundo del ciclismo profesional. Empezando en la ciudad South Lake Tahoe el domingo 15 de Mayo, y concluyendo en la ciudad de Thousand Oaks el domingo 23 de Mayo se llevará a cabo la carrera de ciclismo AMGEN Tour of California del 2011. Así como la carrera del año pasado, varios de los mejores equipos profesionales a nivel mundial con atletas de todo el mundo competirán por 7 días a través de un curso que ha aumentado a más de 850 millas de competencia llena de acción. A continuación hay una lista de cierres de calle que podrían impactar sus planes de viaje personal o de negocios. Por favor tome en cuenta las horas de los cierres de calle al planear su viaje.

**Resumen de la ruta:**

- Desde Mt. Hamilton/Del Puerto Canyon Road hasta Alum Rock Avenue: La Patrulla de Carreteras de California (California Highway Patrol) cerrará algunas rutas locales hasta por dos horas. Los primeros ciclistas llegarán a las calles Alum Rock y Mt. Hamilton Road aproximadamente a las 3:00 PM, continuando sobre la calle McKee, dando vuelta a la derecha en la calle Toyon Street, a la izquierda en Penitencia, a la derecha en Piedmont, y a la derecha en Sierra Road a las 3:05 PM. Todas las calles, excepto Sierra Road, abrirán nuevamente al pasar el último ciclista.
- Todas las horas son aproximadas.

**Cierres de calle notables:** *Los cierres pueden ser extendidos "si" el Pelotón (el grupo principal de ciclistas) se divide en grupos más pequeños:*

**Cierre de las calles Alum Rock / Mc Kee / Penitencia** (aproximadamente):

**Miércoles 18 de Mayo, 2011** – Las siguientes calles cerrarán para instalación de la carrera y permanecerán cerradas hasta que concluya la limpieza.

- 2:30 PM, a 3:45 PM Alum Rock, desde East Highlands- Miguelita hasta Kirk Road (ambos lados)
- 2:30 PM, a 3:45 PM McKee, de Alum Rock a Kyle Road (ambos lados)
- 2:30 PM, a 3:45 PM Toyon, de McKee a Penitencia (ambos lados)
- 2:30 PM, a 3:45 PM Penitencia, de Toyon a Kyle Road (ambos lados)
- 2:30 PM, a 3:45 PM Piedmont, de N. White Road a Pinnacle (ambos lados)

**"Puentes" de Trafico; a través de toda la ruta (intermitentes cuando sea posible)**

- Berryessa Road y pasarela: Piedmont a la altura de Suncrest Avenue
- Toyon a la altura de Joanne Avenue

**Cierres de las calles Sierra / Felter/ Piedmont/ / Calaveras Road:**

**Martes 17 de Mayo desde las 7:00 AM hasta la medianoche del 18 de Mayo**

- Sierra Rd desde Skyview Dr hasta Felter Rd

**Miércoles 18 de Mayo**

- 7:00 AM a 4:30 PM (aproximadamente) **Sierra Road** – Tráfico local solamente
- 2:30 PM a 3:45 PM (aproximadamente) **Piedmont Road desde Sierra Road hasta Penitencia Road**

Donde sea posible, se anunciarán rutas alternas para vehículos. Oficiales de California Highway Patrol escoltarán la carrera y harán todo esfuerzo posible para llevar al mínimo el impacto a los residentes, negocios y tráfico.

**Cierres de calle que pueden impactarle:** La mayoría de los cierres a lo largo de la ruta serán progresivos; al acercarse los ciclistas, las calles se cerrarán a todo tráfico de vehículos, incluyendo autobuses y tranvía de VTA. Las calles serán abiertas después que el último ciclista pase cierta área determinada.

**Ningún tráfico de vehículos se permitirá durante los cierres.** (Los departamentos de bomberos, policía, ambulancias y vehículos de emergencia no serán afectados por los cierres de calle).

**Zonas de remolque (Tow Away Zones):** Muchas áreas a lo largo de la ruta de la carrera serán zonas de remolque (Tow Zone). Si su calle se designa como una zona de remolque (Tow Zone), por favor adhiera a las fechas y horas anunciadas ya que las zonas de remolque (Tow Zones) se enforzarán estrictamente y los vehículos se remolcarán al costo del dueño.

**Negocios:** Debido al acceso restringido de vehículos, se les anima a los negocios a que coordinen su entregas de acuerdo a los cierres.

**Espectadores:** Se les invita a todos a asistir a la Etapa Final 4. Habrán divertidas actividades antes de la carrera y muchos buenos lugares para ver la carrera a lo largo de Sierra Road. Si tiene alguna pregunta, información adicional en cuanto a la carrera Amgen Tour of California se encuentra disponible en la página de internet [www.amgentourofcalifornia.com](http://www.amgentourofcalifornia.com), [www.sjsa.org](http://www.sjsa.org), [www.vta.org/vtatofun](http://www.vta.org/vtatofun) o llamando al (408) 793-4349. Lo esperamos!